**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**Socialist Republic of Vietnam
Independence - Freedom - Happiness

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**DANH SÁCH HÀNH KHÁCH**

**PASSENGER LIST**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|   |   | ĐếnArrival |   | RờiDeparture | Trang số:Page No: |
| 1.1 Tên tàu:Name of ship | 2. Cảng đến/rời:Port of arrival/departure | 3. Ngày đến/rời:Date of arrival/departure |
| 1.2 Số IMO:IMO number: | 1.3 Hô hiệu: Call sign  | 1.7 Số chuyến đi:Voyage number |
| 1.4 Số đăng kiểm Registry number | 1.5 Số đăng ký hành chính: Official number |
| 1.6 Giấy chứng nhận đăng ký (Số, ngày cấp, cảng):Certificate of registry (Number, date, Port) |
| 4. Quốc tịch tàu:Flag State of ship |   |
| Họ và tênFamily name, given name | Quốc tịch (\*)Nationality | Ngày và nơi sinh (\*)Date and place of birth | Loại Hộ chiếuType of identity or travel document | Số hộ chiếu/Số định danh cá nhân/CMNDSerial number of identity or travel document /Personal identification number | Cảng lên tàuPort of embarkation | Cảng rời tàuPort of disembarkation | Hành khách quá cảnh hay khôngTransit passenger or not |
|   |   |   |   |   |   |   |   |

|  |  |
| --- | --- |
| ***Ghi chú:****Note:*Mục 1.2 và 1.3 chỉ khai đối với tàu biển;No 1.2 and 1.3: Only for ships. Mục 1.4 và 1.5 chỉ khai đối với phương tiện thủy nội địa.No 1.4 and 1.5: Only for inland waterway ships.(\*) Mục này chỉ khai đối với người nước ngoài.Only for foreigner. | *…….., ngày … tháng …. năm …*Date....................**Thuyền trưởng (Đại lý hoặc sỹ quan được ủy quyền)**Master (Authorized agent or officer) |